

安全対策について About safety measures



- 可燃性の材料を加工する際は、以下の安全対策をしてください。
- ・ 木屑などの加工残留物は、加工開始前に確実に取り除いてください。
 - ・ 稼働中の機械から離れないでください。
 - ・ 近くに消火器を用意してください。
 - ・ 機械の近くに可燃性の材料を置かないでください。



- When processing flammable materials, please take the following safety measures.
- ・ Be sure to remove processing residues such as wood chips before starting processing.
 - ・ Do not leave the machine in operation without operator.
 - ・ Prepare a fire extinguisher nearby.
 - ・ Do not place flammable materials near the machine.

警告ラベル貼り付け位置

Warning label pasting position

本機には、危険を知らせる警告ラベルが貼ってあります。
作業をする前に必ず読み、内容を把握して危険を避けてください。
The warning labels are adhered on this machine to warn the danger.
Be sure to read and understand this before working to avoid the danger.

M915322-00

警告	WARNING
可燃性の材料を加工する際は、以下の安全対策をしてください。 ・ 木屑などの加工残留物は、加工開始前に確実に取り除いてください。 ・ 稼働中の機械から離れないでください。 ・ 近くに消火器を用意してください。 ・ 機械の近くに可燃性の材料を置かないでください。	When processing flammable materials, please take the following safety measures. ・ Be sure to remove processing residues such as wood chips before starting processing. ・ Do not leave the machine in operation without operator. ・ Prepare a fire extinguisher nearby. ・ Do not place flammable materials near the machine.
AVERTISSEMENT	WARNING
Lors du traitement de matières inflammables, veuillez prendre les mesures de sécurité suivantes. ・ S'assurer de retirer les résidus de traitement, tels que les copeaux de bois, avant de démarrer le traitement. ・ Ne pas laisser la machine en fonctionnement sans opérateur. ・ Préparer un extincteur à proximité. ・ Ne pas placer de matériaux inflammables à proximité de la machine.	Bitte treffen Sie bei der Verarbeitung von brennbaren Materialien die folgenden Vorkehrungen. ・ Entfernen Sie unbedingt Rückstände wie etwa Holzspäne, bevor Sie die Verarbeitung beginnen. ・ Lassen Sie die Maschine nicht ohne Bediener in Betrieb. ・ Halten Sie einen Feuerlöscher in der Nähe bereit. ・ Lagern Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe der Maschine.

M901206-01

注意
取扱説明書を読み、十分理解してから本装置をお使いください。 不十分な理解で操作すると、重度の身体的な損害につながる恐れがあります。 取扱説明書の内容を守って操作することは、使用者の責任です。
CAUTION
Do not operate this machine unless you have read and understand the instructions in the Operation Manual. Improper machine operation is dangerous and could result in injury. The Operator Manual is shipped with this equipment. Proper operation is your responsibility.

